ROUND POCKET DOOR LOCK INSTRUCTIONS

DOOR PREPARATION AND DRILLING INFORMATION ON REVERSE.

INSTRUCTIONS POUR SERRURE DE PORTE À LOGEMENT ROND

INFORMATIONS DE PRÉPARATION DE LA PORTE ET DE PERÇAGE AU VERSO

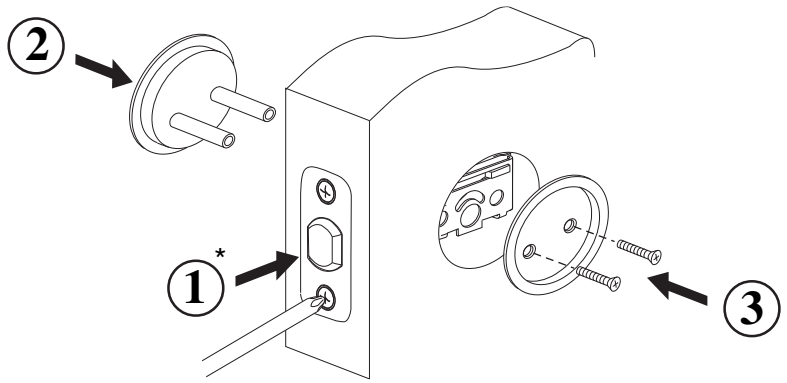
INSTRUCCIONES PARA LA CERRADURA DE LA PUERTA DE CAVIDAD REDONDA

LA INFORMACIÓN PARA TALADRAR Y PREPARAR LA PUERTA SE ENCUENTRA AL DORSO

FOR PASSAGE FUNCTION
Follow steps 1 to 3.

POUR LA FONCITION PASSAGE
Suivez les étapes 1 à 3.

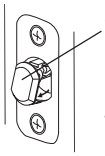
PARA LA FUNCIÓN DE PASAJE
Siga los pasos 1 al 3.



*Proper installation allows the "thumb pull" to open from bottom, as shown.

*Une installation correcte permet à la «poignée à clenche» de s'ouvrir depuis le bas, comme illustré.

*La instalación correcta permite que el "tirador de presión" se abra desde la parte inferior, según se ilustra.



THUMB PULL

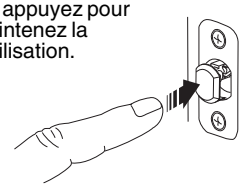
POIGNÉE À CLENCHE

TIRADOR DE PRESIÓN

To operate thumb pull, depress to extend, depress to retract. Keep the thumb pull retracted after use.

Pour actionner la poignée à clenche, appuyez pour étendre, appuyez pour rétracter. Maintenez la poignée à clenche rétractée après utilisation.

Para operar el tirador de presión, oprima para extender, oprima para replegar. Mantenga el tirador de presión replegado después del uso.



FOR PRIVACY FUNCTION
Follow steps 1 to 5.

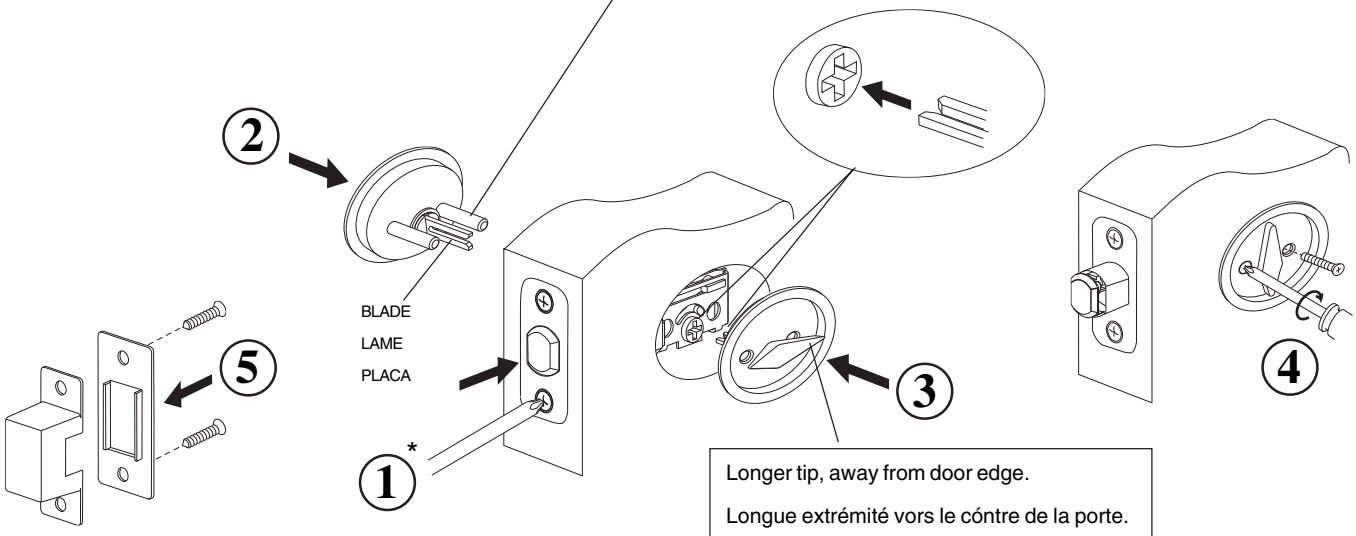
POUR LA FONCTION D'INTIMITÉ.
Suivez les étapes 1 à 5.

PARA LA FUNCIÓN DE PRIVACIDAD.
Siga los pasos 1 al 5.

Insert stems and blade through latch.
Insert blade vertically as shown.

Insérez les tiges et la lame dans le verrou.
Insérez la lame verticalement comme illustré.

Introduzca los caños y la placa a través del pasador.
Introduzca la placa en posición vertical según se ilustra.

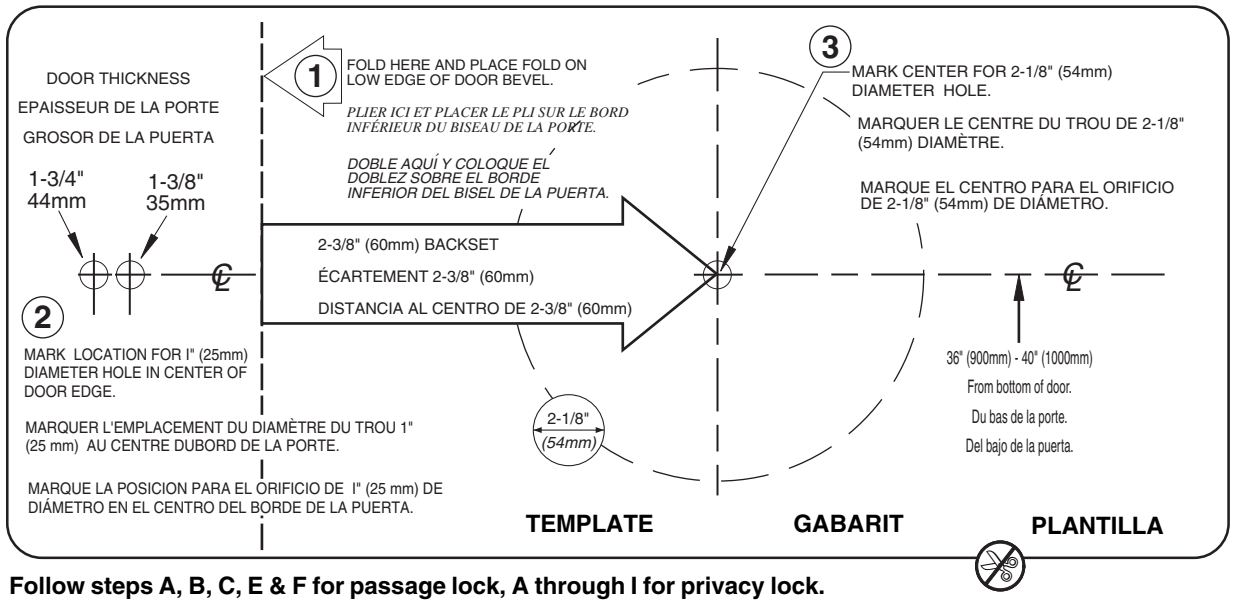


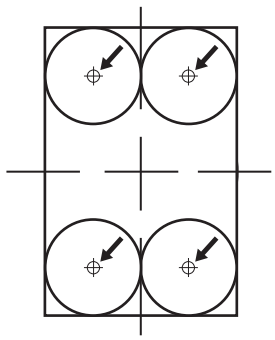
Longer tip, away from door edge.

Longue extrémité vors le cóntre de la porte.

Punta mas larga lejos del borde de la puerta.

I-AS-P9-06-05-01





STRIKE TEMPLATE

GABARIT DE GACHE

PLANTILLA DE LA PLANCHA

Follow steps A, B, C, E & F for passage lock, A through I for privacy lock.

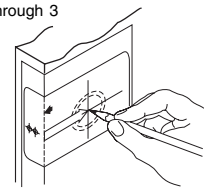
Suivez les étapes A, B, C, E et F pour la serrure pour passage; A à I pour la serrure pour chambre et salle de bain.

Siga los pasos A, B, C, E, y F para la cerradura de pasaje, de A a I para la cerradura de privacidad.

A. Follow steps 1 through 3 of template above.

Suivre les étapes 1 à 3 du gabarit ci-dessus.

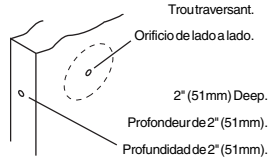
Siga los pasos 1 al 3 de la plantilla de arriba.



B. Drill 1/8" (3mm) diameter pilot holes where marked.

Percer des trous-pilotes de diamètre 1/8" (3mm) aux endroits marqués.

Perfore orificios guía de 1/8" (3mm) de diámetro en los lugares marcados.



C. Drill the 2-1/8" (54mm) hole about halfway through door, then finish drilling from the other side to prevent splintering.

Percer le trou de 2-1/8" (54mm) jusqu'au milieu de la porte environ, puis finir de percer à partir de l'autre côte afin d'éviter l'éclatement du bois.

Perfore un orificio de 2-1/8" (54mm) aproximadamente hasta la mitad de la puerta, después termine de perforar desde el otro lado para evitar que se astille.

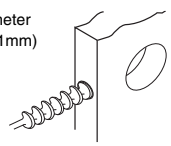
D. Mark location for strike plate hole in door jamb, by closing door and pressing a 2" (51mm) common nail from inside 2-1/8" (54mm) hole through pilot hole until nail makes indentation in door jamb. At indentation point, draw a vertical and horizontal center line on jamb from point marked.

Marquer l'emplacement du trou de la gâche sur le chambranle de la porte en fermant la porte et en poussant un clou ordinaire 2" (51mm) de l'intérieur du trou de 2-1/8" (54mm) par le trou-pilote jusqu'à ce que le clou fasse une marque sur le chambranle de la porte. Au point de renfoncement, tirez une ligne verticale et une ligne horizontale sur le chambranle à partir du point marqué.

Marque la posición para el orificio de la placa del recibidor en el marco de la puerta cerrando la puerta e insertando un clavo común de 2" (51mm) desde el orificio interior de 2-1/8" (54mm) y a través del orificio guía hasta que el clavo haga una marca en el marco de la puerta. En el punto de la hendidura, trace una línea central vertical y horizontal en la jamba desde el punto marcado.

E. Drill 1" (25mm) diameter hole in door edge 2" (51mm) deep for jamb.

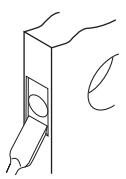
Percer un trou de 1" (25mm) dans le bord de la porte 2" (51mm) de profondeur dans le chambranle.



Perfore un orificio de 1" (25mm) de diámetro en el borde de la puerta, una profundidad de 1" (25mm).

F. Trace face of latch in door edge and chisel out area 5/32" (4mm) deep.

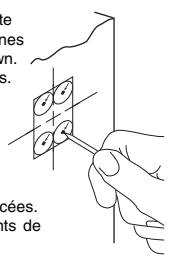
Tracer l'avant du verrou dans le bord de la porte et mortaiser sur 5/32" (4mm) de profondeur.



Trace el contorno de la placa del pasador sobre el borde de la puerta, y rebaje el área a una profundidad de 5/32" (4mm).

G. Place strike template on jamb, aligning centerlines with the centerlines drawn. Mark the four center points.

Placez le gabarit de la gâche sur le chambranle; alignez les axes avec les lignes tracées. Marquez les quatre points de centrage.



Coloque la plantilla de la plancha de cerradura en la jamba, alineando las líneas del centro con las líneas del centro que se trazaron. Marque los cuatro puntos centrales.

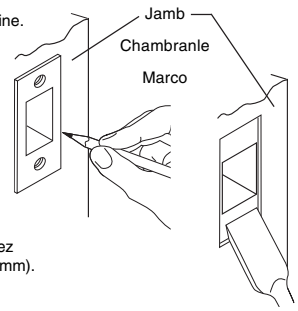
H. Drill a 1/2" (13mm) diameter hole 1-1/4" deep at each center point marked. Chisel away any excess wood required to allow strike box to seat in jamb.

Percez un trou de ½» (13 mm) de diamètre et d'une profondeur de 1-1/4" à chaque point de centrage marqué. Retirez au ciseau le bois en excès nécessaire pour que le boîtier de gâche s'adapte dans le chambranle.

Perfore un orificio de ½" (13 mm) de diámetro y 1-1/4" de profundidad en cada punto central marcado. Cincele y retire todo exceso de madera que fuese necesario para permitir que la caja de cerradura quede asentada en la jamba..

I. Place strike box in jamb, align strike over strike box and trace outline. Chisel out area traced, deep enough to allow strike and strike box to install flush with jamb. Place strike box and strike in jamb and mark screw hole centers. Where marked, drill 3/32" diameter pilot holes, 1" (25mm) deep.

Placez le boîtier de gâche dans le chambranle, alignez la gâche sur le boîtier de gâche et tracez le pourtour. Découpez au ciseau la surface tracée, assez profondément pour permettre à la gâche et au boîtier de gâche d'être au même niveau que le chambranle. Placez le boîtier de gâche et la gâche dans le chambranle et marquez les centres des trous des vis. Aux endroits marqués, percez des trous-pilotes de 3/32" de diamètre et d'une profondeur de 1" (25 mm).



Coloque la caja de cerradura en la jamba, alinee la plancha sobre la caja de cerradura y trace el contorno. Cincele y saque el área trazada con suficiente profundidad como para permitir la instalación de la plancha y de la caja de cerradura al ras con la jamba. Coloque la caja de cerradura y la plancha en la jamba y marque los centros de los orificios para los tornillos. Según las marcas, perforе orificios pilotos de 3/32" de diámetro y 1" (25 mm) de profundidad.

Full Lifetime Mechanical & 10 Year Finish Warranty

This product comes with a lifetime mechanical warranty and 10 year finish warranty to the original residential user of Weiser Lock Products against defects in material and workmanship as long as the original user occupies the residential premises upon which the product was originally installed. This warranty *DOES NOT COVER* scratches; abrasions; deterioration due to the use of paints, solvents, or other chemicals; abuse; misuse; or product(s) used in commercial applications. Upon return of a defective product to Weiser Lock, Weiser may repair or replace the product. **Weiser Lock is not liable for incidental or consequential damages.** If a mechanical or finish defect occurs, please return to place of purchase or call 1-800-501-9471. For customers outside of the U.S. and Canada, claims under this warranty must be made only to either the place of purchase or to the listed importer.

Garantie Totale Mécanique à Vie et Garantie du Fini de 10 Ans

Ce produit bénéficie d'une garantie mécanique à vie et d'une garantie du fini de 10 ans pour l'utilisateur d'origine dans une installation résidentielle des produits Weiser Lock contre tout défaut de matière première et de main-d'œuvre aussi longtemps que l'acheteur d'origine occupe les locaux dans lesquels le produit a été installé. La présente garantie NE COUVRE PAS les rayures, abrasions, détériorations dues à l'utilisation de peintures, solvants ou autres produits chimiques, les abus, les mauvaises utilisations ou les produits utilisés dans des applications commerciales. En cas de retour d'un produit défectueux chez Weiser Lock, Weiser peut réparer ou remplacer le produit. **Weiser Lock ne peut pas être tenue responsable pour des dommages consécutifs et indirects.** En cas de défaut mécanique ou du fini, revenez à l'endroit de l'achat ou de l'appel 1-800-501-9471. Les clients de l'extérieur du Canada et des États-Unis peuvent faire leurs réclamations en vertu de la présente garantie en s'adressant au point d'achat ou à l'importateur inscrit.

Garantía Total de por Vida sobre los componentes Mecánicos y de 10 Años sobre el Acabado

Este producto viene con una garantía de por vida sobre los componentes mecánicos y una garantía de 10 años sobre el acabado otorgada al usuario de la primera residencia en la que se instalen los Productos Weiser Lock, y cubre defectos en materiales y mano de obra, por el tiempo en que el usuario original ocupe la residencia en la que se hayan instalado los productos por primera vez. Esta garantía NO CUBRE rayones, abrasiones, deterioro debido al uso de pinturas, solventes u otras sustancias químicas; abuso, mal uso o uso del/de los producto/s en aplicaciones comerciales. Con la devolución de un producto defectuoso a Weiser Lock, Weiser podrá reparar o reemplazar el producto. **Weiser Lock no se hace responsable por daños consecuentes ó imprevistos.** Si ocurre un defecto mecánico o en el acabado, vuelva por favor al lugar de la compra o llame 1-800-501-9471. Para clientes fuera de los Estados Unidos y Canadá, los reclamos bajo esta garantía se deben realizar solamente a través del lugar en donde se compró el producto o del importador indicado.

I-AS-P9-06-05-01